葡萄園

香港聖公會聖士提反堂周刊　　2019 年 4 月 14 日　　第 74 卷　　第 15 期

堂　　址：香港般咸道 71 號　　電　　話：(852)2546-1212　　傳　　真：(852)2858-1154
電子郵箱：info@ststephenschurch.org.hk　　網　　址：http://dhk.hkskh.org/ststephen

本主日默想

【棕枝主日】

「和散那歸於大衛之子，
奉主名來的是應當稱頌的！至高無上的，和散那！」
(太 21:9)

香港島教區主教：鄺保羅大主教　　香港島教區榮譽主教：鄺廣傑榮休大主教
西南聯區聖品：葉錦輝牧師(聯區主任，聖士提反堂主任、聖路加堂主任)
林壽楓法政牧師(聖士提反堂輔理聖品)　　何潔瑩牧師(聖提摩太堂主任)
劉偉倫牧師(聖士提反堂助理聖品)　　蔡樂媚會吏(聖士提反堂助理聖品)
義務宣教主任：戴德正先生、莫榮基先生、龐元燊先生　　義務行政主任：呂大衛先生
常務助理：張北江先生　　項目助理：葉滿華先生
幹事：潘尚文先生(事工發展)、辜若素女士(會計)、余美鳳女士(文書)、
阮淑明女士(探訪)、黃祉榕女士(關懷探訪)
湯子熯先生(西南聯區傳道助理)、饒偉玲女士(西南聯區葡萄園事工拓展)
職工：劉金好女士、陳為民女士、鍾愛蓮女士　　駐堂社工：黃玉君小姐

【本主日聖工輪值】　四月十四日　棕枝主日 (紅)

★上午八時聖餐崇拜★(公禱書)
主禮：葉錦輝牧師
襄禮：蔡樂媚會吏
講道：林壽楓法政牧師
讀經：胡何蝶如、邵嘉麗
聖壇侍從：林志宗、曾錦程、
彭蔚恩、黃天忠、羅潘杏珍
呂兆衛、温美儀、杜美玲
司琴：曾吳頌恩
司事主理員：劉德榮
招待及司事：李妙嫦、周廖羨齡
音響控制員：莫宗桓
聖詩：144　247　146
舊約：以賽亞書 50 章 4 節至
9 節上(舊約 862 頁)
書信：腓立比書 2 章 5 節至
11 節(新約 278 頁)
福音：路加福音 23 章 1 節至
49 節(和修版)

★上午十時三十分聖餐崇拜★(棕枝主日崇拜禮儀)
主禮：葉錦輝牧師
講道及襄禮：林壽楓法政牧師
襄禮：蔡樂媚會吏
持杯：朱顯君 ＼ 讀經：朱顯君、李陳雅琪
代禱：龐元燊、龐陳麗娟
聖壇侍從：呂兆衛、蕭鄺穎妍、魏碧華、朱芷瑩、
郭張凱琳、呂頌珧、梁志恆、沈恩澤、
梁書鳴、許淑雯
司琴：黃利愷琪 ＼ 小提琴：郭錦如
司事主理員：李曾智梅
招待及司事：鄭簡鳳屏、林麗娟、馬桂莉、
劉月嫻、梁曾婉文
音響控制員：蕭德威、龐士洛＼ 普通話傳譯：林麗娟
詩篇：31 篇 9 節至 16 節＼聖詩：146　144　247　147
舊約：以賽亞書 50 章 4 節至 9 節上(舊約 862 頁)
書信：腓立比書 2 章 5 節至 11 節(新約 278 頁)
福音：路加福音 23 章 1 節至 49 節(和修版)
幼兒崇拜：廖鄧萍(詩歌)、陳伍嘉敏(故事)
兒童崇拜：温李思薇、關杜敏兒
少年崇拜：少年敬拜隊(領詩)、勞漢賢(短講)、
胡諾晞(司事)、孔琪(讀經)、孫采誼(代禱)

接待處輪值：易呂天真、王黃菊馨、呂黃秀娟、周廖羨齡、曾陳曼華、盧安信 聖壇插花：梁曾恒殷、任美嫦

【聖工輪值】　四月十八日(禮拜四)西南聯區聯合崇拜　設立聖餐日(白)

★晚上八時三十分設立聖餐日崇拜禮儀★聖士提反堂★
主禮：葉錦輝牧師 ＼ 襄禮：林壽楓法政牧師、劉偉倫牧師、蔡樂媚會吏
講道：何潔瑩牧師
福音：蔡樂媚會吏＼ 舊約：王順英 ＼ 新約：謝子瑩
素壇禮詩篇：杜美玲 ＼ 會眾代禱：鄭昭明
司琴：麥徐善盈 ＼ 小提琴：郭錦如
詩班：香港島教區西南聯區詩班獻唱：Ubi Caritas ＼ 指揮：吳智誠
聖壇侍從：呂兆衛、蕭鄺穎妍、朱顯君、朱陳碧琪、曾錦程、羅志勇、羅潘杏珍、
朱芷瑩、香俊年、袁泰崗、呂鳳怡
濯足禮：1. 布志康、布李美盈、布蔚恩、布皓竣
2. 謝琬婷、楊皓堯、楊雅善、王順英
3. 何　莉、蔡溢駿、蔡詠瑤、蔡淑程
宣佈：葉錦輝牧師 ＼ 行列指導：呂兆衛
司事主理員：李慧儀 ＼ 招待及司事：吳克正、呂黃秀娟、陳國雄、黃彬彬、劉佩芬
音響控制員：龐士洛、陳聯昌 ＼ 普通話傳譯：龐元燊
舊約經課：出埃及記 12 章 1 至 14 節 ＼ 詩篇：第 116 篇 1 至 2 節及 12 至 19 節
新約經課：哥林多前書 11 章 23 至 26 節
福音經課：約翰福音 13 章 1 至 17 節及 31 節下至 35 節
素壇禮詩篇：詩篇第 22 篇（舊約 672 頁）
聖　詩：普天頌讚 159 (寶架歌)　普天頌讚 604 (寶血宏恩歌)
普天頌讚 616 (至死隨主歌)　普天頌讚 171 (奇妙十架歌)

【聖工輪值】　四月十九日(禮拜五) 西南聯區聯合崇拜　救主受難日（黑）

★上午十時三十分救主受難日紀念禮儀★聖士提反堂★

主禮：何潔瑩牧師
襄禮：林壽楓法政牧師、葉錦輝牧師、劉偉倫牧師
講道：蔡樂媚會吏
經課：戴崔淑儀、陳伍嘉敏
十架七言：葉錦輝牧師
詩篇：劉偉倫牧師 ＼ 代禱：杜美玲 ＼ 宣佈：葉錦輝牧師
詩班：香港島教區西南聯區詩班 獻唱：Faure's Requiem
指揮：吳智誠 ＼ 風琴：黎衛心梅 ＼ 鋼琴：湯袁華惠
獨唱：黃利愷琪(女高音)、周哲明(男中音)、郭家俊(男中音)
司琴：黎衛心梅
聖壇侍從：呂兆衛、曾錦程
音響控制員：龐士洛、梁國強 ＼ 普通話傳譯：王小鶯
司事主理員：周廖羨齡
招待及司事：馬偉健、鍾吳玉蓮、李澤民、陳月明、鮑達坤
詩篇：第 22 篇
舊約經課：以賽亞書 52 章 13 節至 53 章 12 節(禮文第 6 頁)
新約經課：希伯來書 10 章 16 至 25 節(禮文第 10 頁)
福音經課：約翰福音 18 章 1 節至 19 章 42 節(禮文第 18 頁)
聖詩：156(你是否在場歌) 171(奇妙十架歌)

【聖工輪值】　四月二十日(禮拜六) 西南聯區聯合崇拜 主復活日守夜禮(暨聖洗禮)(白)

★下午六時主復活日守夜禮儀(第一式)★聖士提反堂★

主禮：劉偉倫牧師
襄禮：林壽楓法政牧師、何潔瑩牧師、蔡樂媚會吏 ＼ 講道：葉錦輝牧師
舊約經課：王紫薇、王紫珊、駱興華
新約經課：陳祉澂 ＼ 福音經課：蔡樂媚會吏
持燭員：蔡樂媚會吏
宣佈：葉錦輝牧師
行列指導：呂兆衛
詩班：香港島教區西南聯區詩班 獻唱：At the Foot of the Cross
指揮：莫黃麗兒 ＼ 風琴：湯袁華惠
司琴：莫黃麗兒 ＼ 小提琴：郭錦如
聖壇侍從：呂兆衛、蕭鄺穎妍、朱陳碧琪、曾錦程、梁志恆、羅志勇、羅潘杏珍、
朱芷瑩、郭張凱琳
音響控制員：鄺明達、龐士洛、趙崇禧 ＼ 普通話傳譯：朱顯君 ＼聖壇插花：插花組
司事主理員：關文輝
招待及司事：李慧儀、池穎琴、何淑娟、譚茗茵
舊約經課(一)：創世記 1 章 1 節至 2 章 4 節(禮文第 11 頁)
舊約經課(二)：出埃及記 14 章 10 節至 15 章 1 節(禮文第 13-14 頁)
舊約經課(三)：以西結書 36 章 24 節至 28 節(禮文第 15 頁)
新約經課：羅馬書 6 章 3 節至 11 節(禮文第 18 頁)
福音經課：路加福音 24 章 1 節至 12 節(禮文第 20 頁)
聖詩：182(羔羊筵上歌)　237(十架印記歌)　188(復活良辰歌)　196(樂韻達天歌)

【下主日聖工輪值】	四月二十一日	救主復活日(白)

★上午八時聖餐崇拜★ (公禱書)

主禮：葉錦輝牧師
講道：劉偉倫牧師
襄禮：蔡樂媚會吏
舊約：杜美玲
書信：周廖羨齡
聖壇侍從：曾錦程、黃天忠、林志宗、陳麗薏、羅志勇、呂兆衛、温美儀、杜美玲
司琴：呂頌萱
司事主理員：邵嘉麗
招待及司事：倪陳錦薏、孫卓挺
音響控制員：龐士諤、趙崇禧
聖詩：190　254　192
舊約：以賽亞書 65 章 17 節至 25 節(舊約 877 頁)
書信：使徒行傳 10 章 34 節至 43 節(新約 179 頁)
福音：路加福音 24 章 1 節至 12 節(和修版)

★上午十時三十分聖餐崇拜★（第二式）

主禮：葉錦輝牧師 ＼ 講道：劉偉倫牧師
襄禮：劉偉倫牧師、蔡樂媚會吏
舊約：吳克正 ＼ 書信：馮呂中儀
持杯：王紫珊、戴德正、蕭鄺穎妍
代禱：温美儀、葉陳瑞慈
聖壇侍從：呂兆衛、朱顯君、朱陳碧琪、陳至生、魏碧華、楊善雯、呂頌珧、郭張凱琳、羅潘杏珍、劉瑞銘
樂齡詩班獻唱：祂為了我們
中級詩班及小詩班獻唱：Let There be Peace on Earth
聖歌團獻唱：*Hallelujah from Messiah*＼指揮：吳智誠
司琴：湯袁華惠 ＼ 小提琴：呂頌珩
司事主理員：黃為彥
招待及司事：張黎詠宇、巫勤成、温美儀、何鴻鈞、仇啟榮
音響控制員：於志強、鄺明達＼普通話傳譯：鄒淦宇
聖詩：190　188　254　192
舊約：以賽亞書 65 章 17 節至 25 節(舊約 877 頁)
書信：使徒行傳 10 章 34 節至 43 節(新約 179 頁)
福音：路加福音 24 章 1 節至 12 節(和修版)
幼兒崇拜：胡謝淑琪(詩歌)、王紫薇(故事)
兒童崇拜：王紫薇、莫宗桓
少年崇拜：參與聖堂崇拜

接待處輪值：易呂天真、王黃菊聲、呂黃秀娟、周廖羨齡、曾陳曼華、盧安信　聖壇插花：插花組

【棕枝主日】

「棕枝主日」(Palm Sunday)又稱爲「苦難主日」(Passion Sunday)，是教會年曆最高峰——聖周(Holy Week)的開始。其實，聖周是指由棕枝主日至聖周四晚上「主的晚餐」崇拜(The Lord's Supper)前為止。緊接其後直至復活日晚禱的一段時間為「逾越三日慶典」(The Paschal Triduum)。基督徒於這一周記念耶穌基督進入聖城、受難、死亡，及復活的事蹟。

本主日的主題是耶穌基督光榮地進入聖城，為救贖我們，走上十架的苦路。這禮儀分三部份：棕枝巡行禮儀、苦難聖道禮儀，及聖餐禮儀。棕枝巡行禮儀通常在聖堂外舉行，會眾將仿效昔日耶路撒冷群衆，高舉棕枝，一邊唱詩，一邊巡行，其後進入聖堂。然而，本主日的信息主要重述耶穌基督的受難，而非只着眼於耶穌基督進入聖城的榮耀，因為耶穌基督進入聖城的目的是為我們受難。這一天並不設福音行列。緊隨福音後，便是反思苦難福音的內容。我們可反省一下，自己何嘗不是也曾一方面高舉棕枝歡迎耶穌，另一方面又跟其他人一起說「釘祂十字架」？

基督徒在「聖周」及「逾越三日慶典」與耶穌基督一起走過從苦難到復活的道路，這並不是周年紀念，而是超越時空的經歷。教友應參與整個聖周禮儀，因為聖周和「逾越三日慶典」是一個完整的奧蹟。

《節錄香港聖公會禮儀專責委員會 — 棕枝主日崇拜禮儀》

【棕枝主日祝文】

全能永生的上帝，祢憐憫世人，差遣祢的聖子、我們的救主耶穌基督降生成人，在十字架上受死，使我們能追隨祂極謙卑的榜樣。求祢施憐憫，使我們能與基督一同受苦，亦能與祂一同復活；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

感恩＼代禱

1. 主啊，感謝祢保守本堂「非常自由佈道會」在上星期六順利舉行。感謝祢使佈道會約有三百多人出席，當中包括本堂教友邀請的親友參加；感謝祢會後有三十多位朋友表示願意在基督的真道上繼續追求，接受主耶穌；感謝祢部份朋友在重聚日參加主日崇拜及各跟進活動。求主繼續火熱各人的心，讓他們繼續參與崇拜及各小組或團契的生活，藉以親近上主，學習在每天的生活中仰望和倚靠祢，又求主帶領本堂各同行者，賜他們有力量和信心去跟進各位慕道朋友，使他們在信仰的路上不感孤單，不覺疲乏，讓我們將一切榮耀皆歸與祢。

2. 為本堂福音事工祈禱。天父上帝，感謝祢使用有不同恩賜的弟兄姊妹來服侍祢。我們特別為今年「啟發」福音聚會及所有參與服侍的教友祈禱，求天父加添他們的力量，無論在心志準備和各樣的籌備工作上，都有天父的帶領。我們又為本堂各部的培育工作祈禱，求天父使我們所作的一切都能造就人，在上主的真道上茁壯成長；亦為與本堂聯繫的學校與社會服務單位祈禱，特別為西南聯區葡萄園中心的事工，求天父預備一切，好讓傳福音的工作在各接受服務者的中間得以展開。

3. 為香港的政治和民生禱告。主啊，為行政長官及所有政府官員祈禱，求主賜他們智慧與能力，以公平及愛心管治香港；也求主賜香港市民合而為一的心，免再陷於社會撕裂和對立的矛盾之中；更求主賜下寧靜與安穩的心，叫香港人能夠堅守信念，齊心努力，建設我們未來的社會。我們又為社會上面對各種困難的人祈禱。求天父帶領他們克服困境，並以積極的心來面對。

4. 為應屆 DSE 考試的學生祈禱。賜人聰明和智慧的主啊，求祢幫助所有應付考試的考生，使他們做好一切預備，有充足的時間溫習和休息、並給他們信心和智慧，保守他們經歷人生重要的學習階段。

5. 為香港島教區代禱；為教區主教鄺保羅大主教、鄺廣傑榮休大主教及全體聖品代禱；為教區全體信徒靈命成長代禱；為教區的信徒領袖及聖職志願人代禱；為教區的青年事工、宣教事工、信徒培育、崇拜生活及資訊傳播事工代禱。

6. 為身體或心靈欠安的弟兄姊妹祈禱，求主賜他們平安，讓他們得到醫治和看顧，常存忍耐和盼望的心。

《棕枝主日舉行棕枝巡行禮儀》

本堂於本主日早、午堂崇拜前舉行祝聖棕枝禮儀及會眾進堂行列。**請早堂會眾於上午 7:50 在正門聖畫前集合、午堂會眾於上午 10:15 在副堂集合**，預備進行祝聖棕枝禮儀。

【棕枝巡行禮儀】

宣召

主禮　和散那歸於大衛之子！以色列的王！
奉主名來的是應當稱頌的！至高無上的，和散那！(馬太福音 21:9)

問安

主禮　願主耶穌基督的恩惠，上帝的慈愛，聖靈的團契常與你們同在。
會眾　也與你同在。

宣諭

主禮　親愛的弟兄姊妹：從大齋期開始，我們就已經藉着祈禱、簡樸生活，實踐善行，準備自己的心靈。我們今天聚集一起，將與整個教會，揭開慶祝上主逾越奧蹟的序幕──就是我們主耶穌基督的受難、死亡和復活。
耶穌基督為了完成這個奧蹟，才進入祂的聖城耶路撒冷。
因此，讓我們懷着信德，虔誠記念耶穌榮耀進入聖城耶路撒冷，在上主恩寵的助佑下，跟隨基督，與祂一同背負十架，分享祂復活的生命。

這時會眾高舉棕枝，主禮伸出雙手祈禱：

主禮　我們的救主上帝，祢的聖子耶穌基督曾以彌賽亞的身分，進入聖城耶路撒冷面對苦難與死亡，求主祝福這些棕枝成為主耶穌基督得勝的標記，使奉主的名高舉棕枝的人永遠稱耶穌基督為主為王，並跟從祂走永生的道路。聖子與聖父、聖靈，在合一的團契裏，永為一上帝，世世無盡。
全體　阿們。

宣讀福音

福音員　願主與你們同在。
會眾　也與你同在。

福音員　主耶穌基督的聖福音記載在聖路加福音 19 章 28 至 40 節。
會眾　願榮耀歸於主基督。

福音員　耶穌說完了這些話，就走在前面，上耶路撒冷去。快到伯法其和伯大尼，在名叫橄欖山的地方，祂打發兩個門徒，說：「你們往對面村子裏去，進去的時候會看見一匹驢駒拴在那裏，是從來沒有人騎過的，把牠解開，牽來。若有人問為甚麼解開牠，你們就這樣說：『主要用牠。』」被打發的人去了，所遇見的正如耶穌對他們所說的。他們解開驢駒的時候，主人問他們：「為甚麼解開驢駒？」他們說：「主要用牠。」他們把驢駒牽到耶穌那裏，把自己的衣服搭在上面，扶耶穌騎上。祂前進的時候，眾人把衣服鋪在路上。祂將近耶路撒冷，正下橄欖山的時候，一大群門徒因所見過的一切異能，都歡呼起來，大聲讚美神，說：「奉主名來的王是應當稱頌的！在天上有和平；在至高之處有榮光。」人群中有幾個法利賽人對耶穌說：「老師，責備你的門徒吧！」耶穌回答：「我告訴你們，若是這些人閉口不說，石頭也要呼叫起來。」

福音員　這是上主的福音。

會眾　　願讚美歸於主基督。

棕枝巡行

主禮　　現在讓我們仿效當年耶路撒冷的羣眾，向耶穌歡呼，列隊前進。

(此時，全體手執棕枝，向聖堂方向前進。進入聖堂時，全體同唱普天頌讚第146首)

無量榮光歌

《普頌》 第 146 首

1. 無量榮光和讚美，全歸救世之君，
當年兒童的歌脣，和散那歌聲震。
大衛王家的後裔，以色列人君王，
奉父聖名來世界，當受萬衆讚揚！

2. 天使天軍無量數，在天讚美主名，
受造萬物和萬民，在地高歌相應。
當初有希伯來族，迎主歡拂棕枝，
如今我衆同恭獻　頌讚、祈禱、歌詩。

3. 當年在主受難前，他們向主歌詩，
如今在主升天後，我們奉獻新詞。
慈悲之主愛善良，從前悅納他們，
懇求如今也接受　我衆讚美之誠。
無量榮光和讚美，全歸救世之君，
當年兒童的歌脣，和散那歌聲震。

本主日午堂棕枝主日崇拜禮儀程序(參新禮文)

進堂詩 ..... 普天頌讚 146 首(無量榮光歌) ..... 眾立
祝文 ..... 禮文第 6 頁 ..... 眾立
苦難聖道禮儀
經課一(朱顯君) ..... 以賽亞書 50 章 4 至 9 節 (禮文第 7 頁) ..... 眾坐
(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主
詩篇(蔡樂媚會吏) ..... 詩篇 31 篇 9 節至 16 節 (禮文第 8 頁) ..... 眾坐
經課二(李陳雅琪) ..... 腓立比書 2 章 5 節至 11 節 (禮文第 9 頁) ..... 眾坐
(啟)這是上主的道／會眾(應)感謝上主
聖詩 ..... 普天頌讚 144 首(乘驢歌) ..... 眾立
基督受難福音(蔡樂媚會吏) 路加福音 23 章 1 節至 49 節 (禮文第 33 頁) ..... 眾立
講道 ..... 林壽楓法政牧師 ..... 眾坐
尼吉亞信經 ..... 禮文第 10 頁 ..... 眾立
會眾禱文(龐元燊、龐陳麗娟) ..... 禮文第 11 頁 ..... 眾跪
平安禮 ..... 禮文第 13 頁 ..... 眾立
聖歌團獻唱 ..... Libera Me ..... 眾坐
指揮: 莫黃麗兒 / 伴奏:黎衛心梅 / 男中音獨唱：郭家俊(歌詞刊於周刊第 21 頁)
奉獻聖詩 ..... 普天頌讚 247 首(求增力量歌) ..... 眾立
獻禮頌 ..... 禮文第 13 頁 ..... 眾立
大祝謝文 ..... 禮文第 14 頁 ..... 眾立
三聖哉頌(同唱) ..... 《可參聖餐崇拜第二式樂章第 4 至 5 頁》 .....
主禱文(同唱) ..... 《可參聖餐崇拜第二式樂章第 6 至 7 頁》 ..... 眾跪
擘餅(同唱) ..... 禮文第 16 頁 ..... 眾跪
羔羊頌 ..... 《可參聖餐崇拜第二式樂章第 8 頁》 ..... 眾跪
邀請 ..... 禮文第 16 頁 ..... 眾跪
聖餐 ..... (凡在教會裡已有領洗者均可到聖壇領聖餐， ..... 眾坐
而未領洗者亦歡迎到聖壇前把雙手交叉放在胸前領受祝福。)
領餐後祈禱 ..... 禮文第 17 頁 ..... 眾坐
祝福 ..... 葉錦輝牧師 ..... 眾跪
宣佈 ..... 葉錦輝牧師 ..... 眾坐
差遣(蔡樂媚會吏) ..... 眾立
結禮聖詩 ..... 普天頌讚 147 首(永生之神歌) ..... 眾立
退堂(殿樂) ..... 眾立

《本主日頌唱"Margaret Rizza"聖餐樂章》

【本週各部組培育活動一覽表】

【全堂祈禱會】

日期：4 月 28 日(主日) ＼ 時間：上午 9:30 至 10:15

地點：小禮堂 ＼ 主席：李守儀

下次全堂祈禱會日期：

下 次 日 期	時　間	地　點
6 月 30 日 (主日)	上午 9:30 至 10:15	小 禮 堂

【主日查經組】

日期：4 月 14 日＼ 時間：上午 9:30 至 10:20＼ （提前 4:1 – 5）

組別	地　點	對象	組　長	組別	地　點	對象	組　長
1.	104 室	長者	周廖羨齡	6.	中學 2B	婦女	戴崔淑儀
2.	201 室	成人	王紫珊	7.	307 室	家長	李梁凱欣
3.	中學 2C	長者	李守儀	8.	會議室	長者	盧倩容
4.	青年閣	成人＼家長	蔡樂媚會吏＼馮月均	9.	祈禱室	家長	鄭馮綺媚
5.	中學 2A	婦女	呂黃秀娟				

【主日學】

日期：4 月 14 日 ＼ 時間：上午 9:30 至 10:30

班別 / 對象	上課地點	班別 / 對象	上課地點
保羅班(K1-2)	副堂舞台	雅各班(小五)	中學 F.1A
士提反班(K3)	課室 204(2/F)	彼得班(小六)	中學 F.1B
腓力班(小一)	課室 205(2/F)	馬太班(中一) ＼ 馬可班(中二)	中學 F.1C
安得烈班(小二)	課室 304(3/F)	提摩太前班(中三至大專)	中學 F.4A
路加班(小三)	課室 305(3/F)	提摩太後班	中學 F.3C
約翰班(小四)	課室 306(3/F)	進修班	中學 F.2D

【主日信仰班】

日期：4 月 14 日＼時間：上午 9:30 至 10:20

組 別	地 點	主 題	組 長
101 信仰班	教堂 202 及 203	第十二課：溫柔的人有福了！	麥嘉茵
201 信仰班	中學部 3A 室	你們要儆醒 (路加 21:1-37)	朱顯君
301 信仰班	中學部 3B 室	保羅回耶路撒冷 (使 21:1-40)	袁經恒
401 查經班	中學部 3D	約翰福音(II)	杜美玲

【備註：**101 主日信仰班**歡迎初信或慕道朋友參加】

【周三祈禱會】

日期及時間：逢禮拜三晚上 7:30 至 9:00＼地點：會議室

日期	主領者	日期	主領者
4 月 17 日	龐元燊	4 月 24 日	葉錦輝牧師

【周三查經組】

日 期	時 間	地 點	主 題 / 經 文	組 長
4 月 17 日	晚上 8:00 至 9:30	104 室	大齋期靈修之旅	李守儀

【周五查經組】19/4 受難節假期休會。

培育事工

主日查經系列

提摩太前後書查經分組 9

日期：4 月 14 日 提摩太前書 4:1 – 5《末世的危險》

經文分段

4:1-2	人離棄信仰的原因
4:3a	假先知的教訓（一）
4:3b-5	為甚麼他們的教訓是錯的？

經文反思：

一、 新約裡「末後的時期」是指甚麼時候？

二、 保羅認為人為甚麼離棄信仰？這對我們信徒有甚麼提醒？

三、 初期教會其中一個假先知的教訓是甚麼？今天有類同嗎？

四、 保羅為甚麼認為這種禁慾主義是錯誤的教導？

五、 在現實的世界中，是否真的一切都是美好的？

六、 從 4b 節看來，既然上帝所創造的都是美好的，我們應該用甚麼態度去領受？

七、 第 5 節明顯地指初期教會的聖餐（亦即是他們日常的飯餐），除了謝飯禱告外，縱合 3 至 5 節，保羅這教訓對我們今天的信徒生活有甚麼提醒？

日期	形 式	主 題	經 文	主 領
14/4	分組 9	末世的危險	提前 4:1 – 5	各組組長
21/4	復活節休會			

教堂消息

1. 本主日早午堂崇拜獻金藍色袋為「主日堂捐」；紅色袋為「主日建堂捐」，敬希垂注。
2. 本堂助理聖品劉偉倫牧師於本主日早、午堂前往聖路加堂主禮及講道，敬希垂注。
3. 本主日午堂崇拜後，在小禮堂舉行牧區議會特別會議，敬請各議員依時出席，共襄聖工。
4. **聖周及復活節崇拜預告**

香港島教區西南聯區三堂將於大齋聖周期間舉行各項聯合聚會，詳情如下：

（一）【設立聖餐日聖餐崇拜】

日期：4 月 18 日（禮拜四）＼時間：晚上 8:30＼地點：聖士提反堂

講員：何潔瑩牧師

（二）【救主受難紀念禮儀】

日期：4 月 19 日（禮拜五）＼時間：上午 10:30＼地點：聖士提反堂

講員：蔡樂媚會吏

【救主受難日獻唱樂章簡介】

佛瑞：安魂曲，作品編號 48 Fauré: Requiem, Op. 48

西南聯區三堂聯合詩班獻唱法國作曲家佛瑞 Gabriel Fauré (1845-1924)編號 48的作品：《安魂曲》(Requiem) 。

佛瑞是法國那年代其中一位最重要的作曲家。他的歌唱作品在西方傳統古典音樂中尤其受歡迎。他這首《安魂曲》寫於1887 和1890 之間，但直至1900 才完成，其中包含了他作品中最優美的旋律。

這是一首優雅、動聽、充滿感染力和帶給人滿有盼望的樂曲。樂曲的七個樂段剛好配合今日所誦讀的「基督十架七言」，幫助會眾默想基督不受死亡的轄制，並復活過來。十字架的傷痛也就帶給人類復活的盼望。

此作品旋律恬靜悠然，其曲調篇章可配合耶穌受難節崇拜的禮儀，營造一個靈修自省的氣氛，讓會衆思想在耶穌基督受難復活的事跡。

安魂曲主要用於天主教的安魂彌撒，相當於現時的安息禮; 旨在悼念亡者, 讓其靈魂安息以及給予在生者安慰及希望之意。安魂曲通常由以下幾個樂章組成：進堂詠（Introitus）、垂憐經（Kyrie)、末日經（Dies Irae)、奉獻經（Offertorium)、聖哉經(Sanctus)、羔羊頌(Agnus Dei)、領主經(Communio)、救主頌（Libera Me)及往天經（In Paradisum) 等等。佛瑞在全曲結構中打破傳統以來教廷的規範，剔除掉敘述最後審判且深具恐怖氣息的「末日經」，擺脫了人對死亡和末日審判的恐懼，讓音樂帶出寧靜、安息和盼望。

在這套作品中, 佛瑞表達了他對死亡的理解：重點不全在於恐懼之中，而是一種對快樂的救贖解脫與天上喜樂盼望。這亦引申至我們對耶穌基督受難復活的奧蹟上，叫我們知道在黑暗中無需懼怕，只要耐心等候盼望、祈禱，上帝必使人得著安慰，找著亮光。

— 指揮: 吳智誠（本堂前詩班員，美國 West Chester University 聲樂教授，香港嶺南大學駐校音樂家。）

（三）【救主復活日守夜禮儀暨聖洗禮】

日期：4 月 20 日（禮拜六）＼時間：下午 6:00＼地點：聖士提反堂

講員：葉錦輝牧師

該晚舉行成人及嬰孩聖洗禮，領洗者芳名如下：

〈孩童洗禮：〉

張樂悠　張樂妍　方樂熙　黃芷淇　李依霖　李依澄　李浩恩

李泓恩　黃凱琳　翁子喬　翁梓潼　何曉雪　余雋傑　余雋希

〈成人洗禮：〉

張卓傑　林玉玲　方善城　張華菁　李思韻　黃靖怡　黃添培

翁宅人　姚甄茵　陳成治　何佩瑛　李盛祥　呂惠芳　布志康

鄧慶鍇　顧超群

《請領洗者於下午 5:45 前就坐，並請教友代禱。》

（四）【救主復活日聖餐崇拜】

日期：4 月 21 日（主日）＼時間：上午 8:00 及 10:30 ＼地點：聖士提反堂

講員：劉偉倫牧師

5. **香港島教區特別主日獻金的處理辦法**

承教區來函指示，下列主日獻金處理如下；敬希垂注：

i. 【基督受難日(4 月 19 日)】

該日崇拜之獻金全部繳交教區再轉教省，以便彙贈耶路撒冷教區，藉增兩地之教誼。

ii. 【救主復活日(4 月 21 日)】

該日崇拜之獻金全部敬送予該堂主任牧師或主理聖品，不論其為全時間服務教區與否，作為尊師重道之意。

iii. 【善牧主日(復活期第四主日— 5 月 12 日)】

請各堂將該日之獻金撥送本教區神學基金，作為訓練聖品人之用。

6. **救主復活日歡迎教友獻花獻刊**

本年 4 月 21 日(下主日)為救主復活日，如本堂兄姊擬在該日獻花獻刊紀念親友或先人，請最遲於 4 月 14 日（本主日）辦理捐獻，並取回收據，以便將捐獻者芳名彙集於救主復活日周刊內刊登，敬希垂注。

7. **救主復活日特別奉獻**

本堂於復活節期間舉行多項活動，藉慶祝救主復活之際，亦感謝上主鴻恩，本堂特備「救主復活日感恩獻金」捐封，歡迎各位兄姊踴躍捐獻。捐款請交本堂幹事室，並取回收據。

8. **[非常自由]全堂佈道會 2019**

本堂「非常自由」全堂佈道會已於 4 月 6 日完成舉行，當日出席人數約有 290 人，得蒙范晉豪牧師和池嘉邦牧師作見証分享及信息呼召，計有 38 位朋友表示願意認識基督信仰，並於 4 月 7 日(翌日)舉行重聚日，參加本堂崇拜及跟進活動，期望在信仰上有更多學習的追求，敬希代禱。

9. **第九屆「啟發」新世代系列"Alpha Course" 福音聚會**

a. 日期：5 月 11 日至 7 月 13 日(逢禮拜六)(共 10 次聚會)
時間：晚上 6:30 至 8:45 ＼ 地點：小禮堂 ＼ 費用：全免 (自由奉獻)
內容：晚膳、信息、小組討論分享 ＼ 對象：18 歲或以上人士
【歡迎未信主的朋友到主日接待處報名參加。大會備有「邀請函」於主日接待處，方便教友索取邀請親友參加。】

b.〈招募工作人員義工〉
〈啟發〉福音聚會每晚需要大量義工協助，特別是「組長」、「佈置接待」、「廚務」、「清潔」、「代禱」及「兒童組」的工作服侍。
【歡迎有志參與福傳事工的兄姊往主日接待處報名。】

c.〈工作人員預工會〉
日期：4 月 27 日(禮拜六) ＼ 時間：下午 4:00 至 8:30 ＼ 地點：小禮堂(備晚膳)
內容：介紹本屆「啟發」課程的聚會程序及各項安排。

d.〈工作人員差遣禮〉
日期：4 月 28 日(主日) ＼ 時間：午堂崇拜中 ＼ 地點：聖堂
《查詢：高惠祥、葉滿華幹事、劉偉倫牧師》

8. 團契生活

1. 主日學消息

主日學將於 4 月 21 日(救主復活日)休課一次；另幼兒崇拜、兒童崇拜則如常進行，少年崇拜參與大堂崇拜，敬請留意。

2. 聖壇侍從部消息

【全堂禮儀講座(l)】
講題：基督教各宗派崇拜特色
日期：4 月 28 日(主日)＼時間：下午 1:00 (講座前備簡單午餐)＼地點：小禮堂
講員：林壽楓法政牧師
備註：請於接待處報名，以便安排午餐。《查詢：呂兆衛、曾錦程》

3. 西南聯區三堂 2019 暑期活動消息

西南聯區為使香港島西南區內兒童及家庭有一個充實及多姿多彩的暑假，今年聯區繼續在聖士提反堂及葡萄園籌備了多項活動，歡迎區內坊眾參加。暑期活動刊物將於本月派發區內各學校及社區機構，並在此呼籲西南聯區各教友鼎力支持，現需教友義工協助報名日之一切工作。詳情如下：
日期：4 月 28 日(主日) ＼ 時間：上午 9:30 至下午 1:00
報名地點：聖士提反堂副堂、聖提摩太堂及聖路加堂 (呂小學校 5/F 課室)
《報名做義工或查詢請聯絡王紫珊姊妹、黃祉榕幹事或致電 6135-2846 與葡萄園同工饒偉玲女士洽》

4. 關懷探訪部與樂齡事工部消息

i)【大齋期送暖到東涌關懷行動】
《愛. 延續》

香港聖公會東涌綜合服務自 1997 年，在東涌區提供服務，為區內的弱勢家庭(包括失業、綜援、單親、低收入、精神病康復者及長者) 提供支援。而在過去一年，中心的服務亦有所擴展，包括在富東廣場三樓設 i-Life 中心及在迎東邨設立分址，冀能為更多的居民提供適切的服務。現希望教友繼續為東涌區的居民送上祝福，與我們一起將《愛.延續》。

該中心於 2018 年度的大齋期，獲 本堂教友踴躍捐獻，包括禮券、餅卡及現金，接受支援的受惠家庭總數約 250 個家庭。當中有 14 名兒童及青少年在教友的捐獻下，有機會參與補習課程或其他發展潛能課程 (如音樂班、運動班等)，藉以提昇學業成績，及培養個人興趣及發展。當中亦有 17 個家庭因經濟狀況之轉變或遇緊急狀況，而需要申請緊急現金經濟援助，資助金額共$28,857.60(現金或現金券)，教友的捐獻能讓這些家庭渡過危機，盡快恢復正常的生活狀態。藉著教友的捐獻，本中心舉辦「Happy Birthday To You 愛心蛋糕捐贈計劃」，讓一些弱勢家庭也可以購買蛋糕為家庭成員慶祝生日。本計劃的對象為領取綜援、書簿津貼(全津/半津)或低收入家庭的中心個案或有效會員。過去一年，共有 72 個家庭受惠於此計劃。
〔邀請：〕
捐獻 (回應服務需要)

1. **餅卡 (以繼續推行「Happy Birthday To You 愛心蛋糕捐贈計劃」)；**
2. **超市禮券 (支援有需要家庭，應付緊急需要，減低生活開支)；**
3. **現金奉獻：**

a) 支援有需要家庭過渡生活的困境，如失業、喪親等。
b) 支援貧困兒童或青少年參與補習課程；
c) 支援幼兒、兒童、青少年及婦女參與潛能發展或興趣課程；
d) 支援有特殊學習需要學童接受評估、治療及參與小組服務；
e) 支援有經濟困難的婦女或長者接受中醫、針灸、牙科等治療。

【截止日期：4 月 28 日】

《查詢：龐陳麗娟、黃祉榕幹事》

ii)【金色年華活動】

日期：4 月 24 日(禮拜三) ＼ 時間：下午 2:30 ~ 3:30

領會： 樂齡事工部《查詢：黃祉榕幹事》

iii)【何善衡夫人敬老院 4 月份探訪消息】

日期：4 月 27 日(禮拜六) ＼ 時間：上午 9:00 至 11:00

地點：何善衡夫人敬老院 《查詢：鍾吳玉蓮、周廖羨齡》

iv)【代禱教友】

何淑貞、馮正時、張關雪卿、高李愛全、鄧煥新、鄭國棟、李惠英、文昭生、文麥希賢、崔燕芬、黃吳惠容、廖華雅、尹凱湄、黎張瑞萍、李錫良、李玉玲、劉啟明、黎林潔霞、陳鄭清蘭、黃蕙蓮、黃超雄、李張炎、阮譚素蘭、易呂天真、朱蓮杏、馮琼姿、李梁省文、顏何瑞娟。

教友消息

本堂教友何銳山先生守夜禮定於 4 月 19 日(禮拜五)假世界殯儀館舉行，翌日 4 月 20 日（禮拜六）舉行安息禮。願主安慰其家人。

同工消息

本堂幹事室於 4 月 22 日(禮拜一)公眾假期放假一天；4 月 23 日(禮拜二)全體同工補假一天，敬希垂注。

本堂 2019 年主要崇拜/聚會/活動行事曆（初訂）

日/月	主日/節期/主要崇拜	講員/備註
18/4 (四)	設立聖餐日聖餐崇拜暨濯足禮 (晚上 8:30)	講員：何潔瑩牧師
19/4 (五)	救主受難紀念禮儀 (早上 10:30)	講員：蔡樂媚會吏
20/4 (六)	主復活日守夜禮儀暨聖洗禮 (晚上 6:00)	講員：葉錦輝牧師
21/4(日)	主復活日聖餐崇拜	講員：劉偉倫牧師
28/4(日)	全堂禮儀講座(I) (下午 1:00 至 3:00)	講員：林壽楓法政牧師 地點：小禮堂
	暑期活動報名日	地點：聖士提反堂-副堂
4/5(六)	聖歌團 2019 第一次退修會(上午 10:30-晚上 8:30)	講員：葉錦輝牧師 地點：馬灣太陽館
5/5(日)	聖公宗諮議會(ACC17)成員代表到訪	

11/5-13/7(六)	第九屆「啟發課程」福音聚會 (晚上 6:30)	地點：聖士提反堂
25/5(六)	西南聯區心靈天使探訪活動(下午 1:30 - 5:00)	地點：西環長者綜合服務中心
26/5(日)	牧區議會第二次會議 (午堂崇拜後)	地點：小禮堂
8/6 (六)	西南聯區三堂聯合堅振禮 (下午 3:00) 地點：聖士提反堂	主禮及講員： 鄺保羅大主教
9/6(日)	聖靈降臨日崇拜	地點：聖士提反堂
11/6(二)	關懷探訪部退修日營 （上午 9:00 至 1:00）	地點：聖士提反堂-小禮堂
23/6(日)	154 周年堂慶感恩聖餐崇拜	主禮及講員： 鄺保羅大主教
	154 周年堂慶聯歡聚餐 🍽	
29/6-1/7(六至一)	主日學少年生活營	地點：西貢戶外訓練營
7/7(日)	主日學聖經問答比賽	地點：聖士提反堂副堂
	主日學畢業禮 (午堂崇拜後)	地點：聖堂
18/8(日)	暑期活動成果分享會	地點：聖提摩太堂
24/8(六)	西南聯區心靈天使探訪活動(下午 1:30 - 5:00)	地點：西環長者綜合服務中心
25/8(日)	主日學開學禮	
15/9(日)	教育主日崇拜	講員：單建安教授
9 月中旬(六)	第二屆「啟發婚姻」課程聚會(晚上 6:30-8:30)	地點：聖士提反堂
22/9(日)	全堂禮儀講座(II) (下午 1:00 至 3:00)	講員：林壽楓法政牧師
6/10(主日)	教省關懷主日崇拜	
12/10(六)	讀經日營主題：「馬太福音看門徒的意義」 (上午 9:00 至 4:00)	講員：黃錫木博士
27/10(日)	青年主日崇拜	
2/11 (六)	西南聯區換物嘉年華 2019	
23/11(六)	西南聯區心靈天使探訪活動(下午 1:30 - 5:00)	地點：西環長者綜合服務中心
24/11(日)	基督君王日聖餐崇拜	
24/12 (二)	聖誕平安夜聯歡聚餐 🍽	
	平安夜燭光歌述崇拜	
25/12 (三)	救主聖誕日聖餐崇拜	
	各部聯合慶祝聖誕及聯歡聚餐 🍽	
31/12(二)	西南聯區除夕感恩聖餐崇拜 (晚上 9:00)	地點：聖士提反堂
	教區／教省及其他主要活動和崇拜聚會	
23-27/6	第八屆教省總議會	地點：聖雅各堂
17-20/11	第十一屆香港島教區議會	地點：聖士提反堂

西南聯區消息

基督受難日苦路默想 2019

日期：4月19日（禮拜五）

主領：何潔瑩牧師 ＼ 內容：輪流背負木製十架，沿路默想十四苦路的經文

集合時間：基督受難日崇拜結束後15分鐘（約中午12時15分）

集合地點：聖士提反堂 ＼ 預計完結時間：下午2:00
主要路線：聖士提反堂 → 中山紀念公園
名額：30人 歡迎各教友參加，參加者宜穿著輕便服裝。
《請於招待處報名，查詢：本堂幹事》

2019年西南聯區學校復活崇拜一覽表

日 期	學 校	地 點	主禮/講員
15/4(一)	聖保羅書院小學	學校禮堂	劉偉倫牧師
	呂明才紀念小學(兩場)	聖路加堂聖堂	何錦添牧師
	聖彼得小學(兩場)	聖士提反堂聖堂	蔡樂媚會吏
	聖士提反堂中學	聖士提反堂聖堂	劉偉倫牧師
16/4(二)	聖士提反堂幼稚園暨幼兒園	學校副堂	蔡樂媚會吏
17/4(三)	聖士提反女子中學 附屬小學	學校禮堂	蔡樂媚會吏
	田灣始南小學（兩場）	學校禮堂	何潔瑩牧師

教區及教省消息

1. 香港島教區宣教事工委員會消息

「宣教多面體」講座，旨讓信徒認識不同的宣教模式，擴張對宣教的境界。是次講座主要介紹 (1)香港懲教工作的宣教和牧養，及 (2) 敬拜音樂佈道事工。希望藉此分享激勵信徒對宣教的熱枕，並按不同的恩賜參與宣教的事奉。有關講座詳情如下：
日期：5 月 4 日(禮拜六) ＼ 時間：下午 2 時至 5 時（下午 1 時 45 分報到）
地點：香港聖公會聖士提反堂(香港般咸道 71 號)
分享：(1) 懲教工作的宣教和牧養分享
1. 赤柱監獄事工(The Revd William Newman--赤柱聖士提反堂主理牧師）
2. 香港基督教更新會
(2) 敬拜音樂佈道事工分享
1. 聖保羅堂保羅音樂佈道團
2. 聖士提反堂青年部敬拜隊

參加對象：聖公會教友 ＼ 截止報名日期：4 月 29 日(禮拜一) ＼ 費用：全免
報名方法：請向所屬牧區或傳道區幹事報名《查詢：教區辦事處趙小姐 2526-5366》

2. 教區信徒培育委員會消息

謹定於本年 5、6 月間舉辦查經訓練--**約定你查經**，由主教和牧者帶你認識整本聖經，並能分享他們於講解聖經時的牧養經驗，以及在最後一講之中能讓你掌握查經方法與技巧。日期和內容詳情如下：

日期	專題/工作坊	講員
17/5 (五)	舊約聖經鳥瞰	陳謳明主教(香港聖公會西九龍教區主教)
24/5 (五)	次經	劉榮佳牧師(香港聖公會聖十架堂主任牧師)
31/5 (五)	新約聖經鳥瞰	鄺保羅大主教 (香港聖公會教省主教長、香港島教區主教)
14/6 (五)	查經技巧訓練	陳榮豐牧師(香港聖公會聖馬提亞堂主任牧師)

時間：晚上 7:30 至 9:30 ＼ 地點：香港聖公會聖約翰座堂李堂 (中環花園道 4 號)
對象：聖公會教友＼費用：每位$200(全部四講，不設單節收費，費用包括輕便茶點)
截止報名日期：5 月 6 日(禮拜一) 《查詢：教區辦事處趙小姐 2526-5366》

3. **香港聖公會明華神學院消息**

i)【正念：當古代智慧與現代社會相遇》(英語)】

Mindfulness: an Ancient Wisdom Practice Meets Contemporary Society

隨著現代都市生活壓力日增，「正念」練習愈來愈受歡迎。這種古代心靈練習怎樣幫助人舒解壓力和情緒困擾？它與現代社會、特別是基督教有何關係？這次講座將透過講授、討論和實踐，為參加者一一介紹。
日期：5 月 8 日（三）＼ 時間：晚上 7:15- 9:15 ＼ 地點：明華神學院演講室
講者：馬克．威廉斯教授 (Revd Prof Mark Williams)
報名：http://bit.ly/mhtc_mindfulness
《查詢：hkskhminghua (FB Messenger) 9530-7241 (Whatsapp)》

ii)【築福之道 2019】

講員：余天錫主教**免費體驗課：5 月 18 日 (六) 時間：10: 30 - 12:00

課程一：2019 年 5 月 25 日 (六)	課程二：2019 年 6 月 1 日 (六)
(學員可選擇只報讀課程一，課程二只接受完成課程一之學員報讀。)	
時間：10:00 - 13:00 及 14:30 - 18:30	地點：明華神學院
費用：(筆記) $60/本 l(課程一) $400、(課程二) $300、(整個課程) $600	

凡報讀此課程者，均可申請本院文憑課程之實踐神學課程學分。
詳情及報名：https://goo.gl/QJ7QV9
《查詢：admission@minghua.org.hk WhatsApp 9530-7241》

4. **香港島教區青年事工委員會消息**

i)【泰澤共融祈禱會(2019) 】

主題：我是始，也是終！

「我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末後的；我是開始，我是終結。」(啟示錄 22:13)
日期：4 月 26 日(禮拜五) ＼ 時間：晚上 8:00
地點：香港聖公會聖保羅堂(中環己連拿利)
查詢：香港島教區青年事工委員會或瀏覽香港島教區網站 dhk.hkskh.org

ii)【山林深處尋神樂】

目的：為讓在煩囂生活中努力學習及工作的弟兄姊妹，得以親近大自然，好讓身心得以重整，並與自己、別人及大地連結。
日期：5 月 25 日（禮拜六）
行山時間：上午 11 時至下午 2 時
行山路線：愉景灣碼頭 - 稔樹灣 - 熙篤會聖母神樂院 - 梅窩碼頭
集合時間：上午 11 時 ＼ 集合地點：中環港外線愉景灣碼頭
領隊：劉偉倫牧師、梁智偉會吏
對象：本教區之青年信徒（青委會將保留最後甄選權）＼ 名額：30 位
費用：自費(包括交通及自備簡單午膳) ＼ 截止報名：5 月 14 日(禮拜二)
報名方法：可向各牧區或傳道區負責幹事報名
《查詢：香港島教區青年事工委員會周小姐 2526-5366》

5. 香港島教區崇拜生活委員會消息

【Godly Play 基督教兒童培靈工作坊】

教區崇拜生活委員會誠邀 Godly Play(基督教兒童培靈)組識為我們介紹一門以創意和想像，培育基督教信仰及引導信徒追求屬靈生命的禮儀藝術。無論你是成人或兒童，都能參與其中，發掘和體會一個別具匠心的崇拜禮儀。兩位 Godly Play 香港區培訓師馬勵勤先生及陳玉華女士將為大家講解及示範。
日期：5 月 11 日(禮拜六) ＼ 時間：上午 10 時至下午 3 時 30 分
地點：聖公會鄧肇堅中學(灣仔摩利臣山愛群道 9 號)
目的：透過一個別具匠心的崇拜和主日學開啟小孩子靈性成長
內容：專題講座、工作坊、解讀 (詳情請瀏覽香港島教區網站)
對象：聖公會教友(特別邀請主日學導師、幼稚園老師及兒童崇拜事奉人員)
名額：50 人(先到先得，不設即場報名) ＼ 費用：$150 (包午膳)
報名方法：請向所屬牧區或傳道區負責幹事報名 ＼截止日期：5 月 3 日(禮拜五)《查詢：香港島教區崇拜生活委員會周小姐 2526-5366》

6. 香港聖公會婦女總團消息

【客西馬尼園靈修系列】

香港聖公會婦女總團為幫助教友在「聖週」思考主耶穌受難對我們的意義，設計了六天「客西馬尼園靈修系列」，以供參加考。歡迎教友瀏覽總團網頁 ：「你的參與」- 靈修資料分頁
http://womenleague.hkskh.org/participation_list.aspx?id=5

《各部 4 月份活動＼會議消息》

日　期	事　工	查　詢
4 月 14 日(本主日) 時間：午堂崇拜後	牧區議會特別會議 地點：小禮堂	張北江
4 月 14 日(本主日) 時間：牧區議會後	第 17 屆聖公宗諮議會(ACC17) 接待小組會議 地點：會議室	劉偉倫牧師
4 月 19 日(禮拜五)	婦女部休會	戴崔淑儀
4 月 21 日(下主日)	主日學休課一次	馬文駿

《上主日出席崇拜統計》

	早堂	午　堂			
	大堂崇拜	大堂崇拜	幼兒崇拜	兒童崇拜	少年崇拜
崇拜	86 人	281 人	45 人	35 人	28 人
領聖餐	79 人	324 人			

獻花及獻刊： 曾昭英小姐

聖歌團獻唱歌詞

Libera me 上主拯救我

by Fauré's Requiem 佛瑞安魂曲

男中音獨唱：郭家俊　指揮：莫黃麗兒　伴奏：黎衛心梅

	（英文翻譯）
Libera me, Domine, de morte æterna *in die illa tremenda, in die illa.* *Quando coeli movendi sunt,* *quando coeli movendi sunt et terra.* *Dum veneris judicare saeculum per ignem.*	Free me, Lord, from eternal death, on that terrible day, on that day. When the skies are to be moved, when the skies are to be moved, and the earth. As you'll come to judge the world by fire.
Tremens, tremens factus sum ego, *et timeo, dum discussio venerit* *at que ventura ira.*	Terrified, terrified I have been caused to become, and I fear, as the tremor will come and the rage is going to come.
Dies illa, dies iræ, *calamitatis et miseriæ.* *Dies illa, dies magna* *et amara, amara valde.*	That day, the day of rage, danger and misery That day, the great and bitter, very bitter day.
Requiem æternum donna eis, *Domine,* *et lux perpetua luceat eis, luceat eis.*	Bestow us eternal rest, Lord, and constant light may shine for them, may shine for them.
Libera me, Domine, de morte æterna *libera me, Domine.*	Free me, Lord, from eternal death. Free me, Lord.

上主，求祢拯救我
從永恆的死亡中拯救我
在那恐怖的日子
天地將震動搖憾
祢要帶火來審判世界

我戰慄恐懼，驚顫遍佈我身，
面對審判的日子和忿怒的降臨

那是一個極震怒的日子
是悲苦萬分的日子

上主，求祢賜他們永遠的安息
並以永恆的光照耀他們

上主，求祢拯救我
從永恆的死亡中拯救我

【聖週的意義及傳統】

聖週是指教會紀念救主耶穌在世上最後一星期的生活和活動。聖週由棕枝主日（又名受難主日）開始，至救主受難日為止。傳統上，信徒該主日首先齊集在聖堂外，各人手持棕枝或樹枝參與巡禮，即是圍繞聖堂外面一同走一趟，一邊行，一邊高唱聖詩，目的是紀念救主昔日謙卑地騎驢進入耶路撒冷，受到群眾夾道歡迎，並高呼祂王。但這種歡迎和接待是短暫的，因為數天後，救主便遭釘在十字架上。因此，教會選讀該日的經課是福音書內記載有關救主受苦和受難的事蹟。教會在聖週內每一天都準備有特定的經文，目的幫助信徒默想和紀念救主踏上十字架路途的每一步。

聖週內的星期三晚上舉行一個特別崇拜，名暗昧日崇拜（Tenebrae）。此字的意思是「影子」或「黑夜」。有些教會喜歡在這個崇拜中將十五枝燃點著的蠟燭，放在一個角形的燭台上，並將其放在置於聖壇旁邊。其中一枝放置於較突出位置的蠟燭則用來象徵基督。崇拜進行期間每次頌讀完一段詩篇之後，便熄滅一枝蠟燭。到所有蠟燭差不多熄滅，教堂的光線也隨之而淡。到最後當聖壇上的蠟燭全部熄滅後，那枝象徵基督的蠟燭則仍然單獨燃點著。隨後，將此枝蠟燭安放在聖壇背後象徵救主受難後被埋葬。此枝蠟燭仍點著的意思是指出基督不會受死的轄制。

聖週的星期四是「設立聖餐日」英文稱為（Maundy Thursday）。其意原出自拉丁文指「命令」的意思。因為主耶穌在此晚上親自設立聖餐，並命令我們要被此相愛，謙卑服侍別人，正如祂為門徒洗腳一樣。一些教會除了舉行聖餐崇拜外，還舉行「守夜」、「儆醒」默想聚會，讓一群信徒輪流在教堂守夜到天亮，目的是讓信徒重溫主在客西馬尼園儆夜禱告的一段事蹟。中世紀時期，一些神職人員或貴族習慣在此日為窮人洗腳，仿效基督在最後晚餐時所立下的榜樣。除此之外，還有向窮人施贈金錢、食物和衣服。

基督受難日可算是聖週的高潮，早期教會稱此日為逾越日（Paschal Day）。Paschal 是希臘文意指逾越節。猶太人傳統在每年逾越節均宰殺及吃掉一隻羊羔，紀念他們的先祖在出埃及時期靠著逾越羊羔的血，而免受死亡天使所殺。早期信徒便將此事與基督的犧牲一事相提並論。他們稱基督為逾越羊羔因為主的犧牲而使信徒免受死亡的責罰。受難日跟大齋期首日（灰日）一樣是禁食的日子。教會為了舉行受難日紀念崇拜，事前將聖堂內一切可以移動的裝飾或物品暫時挪走，例如：燭台及聖壇台圍。十字架則移走或用布遮蓋著。該日的崇拜程序和內容頌讚聖經新約福音書內記載有關救主受難的事蹟。講道後，則為世界禱告。隨著舉行瞻仰十字架禮儀。做法是把一個用木製成的十字架，放置在聖堂顯眼的地方，然後信徒一同頌唱或讀一些聖頌或聖詩。假若舉行聖餐的話，則必須採用在設立聖餐日晚上崇拜中曾經祝聖的餅酒。

過去一百年左右，一種較為多人採用的受難日禮儀就是默想救主在十字架上的最後「七言」。這個崇拜是三個鐘的默想崇拜，其源於拉丁美洲，習慣是由中午至下午三時舉行，因為傳統上相信這段時間是基督受難死亡的時間。除此之外，一些教會亦有舉行默想苦路的崇拜，重溫救主被釘的路程。自第四世紀開始，信徒行苦路便成為受難日其中一項紀念活動。行苦路是教會一項古老的傳統，內中提及主在步向十字架的路途上曾經停留十四處地方，但這些地方不是全部都有聖經根據。這十四站包括如下：

第一站：耶穌被判死刑
第二站：耶穌肩負十架
第三站：耶穌體力不支，跌在地上
第四站：耶穌遇見了自己的母親
第五站：古利奈人西門肩負耶穌的十架
第六站：以色列婦人為耶穌抹面
第七站：耶穌再次不支倒地
第八站：婦女為耶穌痛哭
第九站：耶穌第三次倒地
第十站：耶穌被剝除衣服
第十一站：耶穌被懸在十架上
第十二站：耶穌死在十架上
第十三站：馬利亞懷抱耶穌
第十四站：耶穌被埋葬。

另一種受難日的習慣，就是吃十字飽。信徒自己烘烤一些面上有十字的麵飽，在該日早餐時吃。根據一種英國人古老的迷信。相信是源自非基督徒的習慣，就是相信在受難日烘烤的麵飽是會帶來好運的，所以早期的英信徒受難日收藏起一些麵飽，並採用麵飽的飽層作為未來一年治痛之用。

☙ 本堂各部、團契及小組聚會一覽表 ☙

主日崇拜	主日上午 8:00(聖餐)、上午 10:30 (逢一、三、四主日聖餐崇拜)
周六崇拜	每月第三個禮拜六下午 6:00 至 7:00
主日學部	幼兒崇拜：主日上午 10:30 至午堂崇拜完 兒童崇拜、少年崇拜：主日上午 10:30 至 11:30
	主日學各級(K1-大專)：主日上午 9:30 至 10:30
	進修班：主日上午 9:30 至 10:30
樂齡事工部	樂齡詩班：禮拜三上午 11:00 至下午 12:30 樂齡團契：逢第二週及第四週禮拜二上午 11:00 至下午 12:30
成年部	主日組：每月第三個主日下午 12:15 至 2:15 周六組：每月第三個禮拜六下午 5:30 至 7:30 合　組：每隔月禮拜六晚上 7:00 至 9:30
信仰班	**101** 信仰班：主日上午 9:30 至 10:20【歡迎初信或慕道朋友參加】 **201** 信仰班：主日上午 9:30 至 10:20 **301** 信仰班：主日上午 9:30 至 10:20 **401** 查經班：主日上午 9:30 至 10:20 周二家長團契：禮拜二上午 10:00 至 11:30 在職婦女組：每月第一個周五晚上 8:00 至 9:30 分區家庭聚會(定期舉行)
婦女部	禮拜五中午 12:00 至下午 2:00
青年部	中學團契：禮拜六下午 2:30 至 4:30 大衛團：禮拜六晚上 7:30 至 10:00 但以理團(初職)：禮拜六晚上 7:30 至 9:30 尼希米團(職青)：主日下午 2:00 至 4:00 敬拜隊：禮拜五晚上 8:00 至 10:30 籃球隊團契：主日下午 1:30 至 2:30 (團契)；下午 2:30 至 4:30 (練習)
基督少年軍	禮拜六下午 4:30 至 6:00(集隊)
聖歌團	禮拜六下午 4:30 至 6:30(練詩)
小詩班 中級詩班	主　日上午 8:45 至 9:30(練詩)
各查經小組	主　日上午 9:30 至 10:20、禮拜三晚上 8:00 至 9:30 禮拜五上午 9:45 至 11:30
雅集	禮拜四下午 2:30 至 4:00(定期舉行)
祈禱會	禮拜三晚上 7:30 至 9:00、雙月最後主日上午 9:30 至 10:15
洗禮堅振禮班	禮拜六下午 4:30 至 6:00(定期舉行)
啟發課程	禮拜六下午 6:30 至 8:45(定期舉行)

崇拜期間請將閣下手提電話關掉，或調較至靜音狀態，多謝各位合